

Инициатива Био-Мост

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ (2017-2020 гг.)

Настоящий План действий подготовлен секретариатом при поддержке со стороны Квебекского центра науки о биоразнообразии и Всемирного центра мониторинга охраны окружающей среды Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Он был обнародован на 13-м совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии, проводившемся в декабре 2016 года в Канкуне.

Оглавление

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ	4
1 КОНТЕКСТ	8
2 КОНЦЕПЦИЯ, МИССИЯ И ИТОГИ	10
2.1 Концепция	10
2.2 Миссия и цели.....	10
2.3 Итоги ИБМ.....	11
3 ОПЕРАТИВНАЯ СТРУКТУРА	11
4 ИНФРАСТРУКТУРА И МЕРОПРИЯТИЯ ПО РЕАЛИЗАЦИИ КОНЦЕПЦИИ	13
4.1 Краткий обзор стратегий и мероприятий по достижению трех целей	13
4.2 Инфраструктура в поддержку реализации ТНС.....	17
4.2.1 Веб-платформа для содействия ТНС	17
4.2.2 Служба помощи	17
4.3 Основные мероприятия и услуги.....	18
4.3.1 Четкое формулирование потребностей и нахождение партнеров при содействии службы помощи	18
4.3.2 Стимулирование ТНС среди Сторон и партнеров	22
5 РУКОВОДЯЩАЯ И ОПЕРАТИВНАЯ СТРУКТУРА ИБМ	23
5.1 Руководящий комитет ИБМ	23
5.2 Консультативный комитет ИБМ.....	24
5.3 Секретариат	25
5.4 Субъекты деятельности и партнеры.....	26
6 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ	27
6.1 Программа действий по реализации ИБМ	27
6.2 Финансовая устойчивость.....	30
6.3 Мониторинг и оценка	30

Сокращения и акронимы

ЦЗА	Целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти
ИБМ	Инициатива Био-Мост
Сеть-БЭУ	Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
К-С	Конференция Сторон
МП	Механизм посредничества
ЦСТИК	Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
НРС	Наименее развитые страны
МПС	Многосторонние природоохранные соглашения
МНППБЭУ	Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
НСПДСБ	Национальная стратегия и план действий по сохранению биоразнообразия
НПО	Неправительственная организация
КЦНБ	Квебекский центр науки о биоразнообразии
ВОО	Вспомогательный орган по осуществлению
ВОНТТК	Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям
МАОРГ	Малые островные развивающиеся государства
ТНС	Техническое и научное сотрудничество
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ВЦМООС-ЮНЕП	Всемирный центр мониторинга охраны окружающей среды ЮНЕП

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РЕЗЮМЕ

Контекст

Инициатива Био-Мост (ИБМ) была разработана в качестве комплексной программы по активизации и облегчению технического и научного сотрудничества (ТНС) и передачи технологии (ПТ) в рамках Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и протоколов к ней. ТНС определено в контексте КБР и протоколов к ней как процесс, посредством которого две или более стран добиваются выполнения своих индивидуальных или коллективных целей, связанных с биоразнообразием, путем совместного обмена знаниями, навыками, данными, ресурсами и технологиями¹. ТНС содействует достижению целевых задач в области биоразнообразия, позволяя всем Сторонам Конвенции и протоколов делиться друг с другом знаниями, инструментами, данными, передовыми методами, опытом, технологиями и другими ресурсами согласованным, последовательным и устойчивым образом. ИБМ будет облегчать ТНС среди Сторон путем:

- соотнесения Сторон, испытывающих конкретные технические и научные потребности, со Сторонами или организациями, располагающими возможностями предоставления необходимой технической поддержки и ресурсов для удовлетворения данных нужд на основе взаимного партнерства; и
- обеспечения странам и учреждениям пространства, где они могли бы делиться друг с другом знаниями, передовыми методами полезными выводами.

ИБМ была учреждена на К-С 12 правительством Республики Кореи для оказания содействия осуществлению *Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы* и выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, а также национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия посредством расширения технического и научного сотрудничества.

Долгосрочная **концепция** ИБМ состоит в значительном расширении масштаба ТНС среди Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней за счет налаживания региональных и глобальных партнерств и сетей с целью достижения национальных задач Сторон в области биоразнообразия и внесения вклада в выполнение целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Реализация этой концепции требует поддержки и участия всех Сторон и субъектов деятельности и внедрения гибкого и адаптивного подхода, что поможет обеспечивать неизменное соответствие деятельности, ориентированной на ТНС, нуждам Сторон в долгосрочной перспективе.

Миссия ИБМ заключается в активизации и облегчении ТНС среди стран и учреждений с целью прекращения утраты биоразнообразия и обеспечения резистентности экосистем и их неизменной способности поставлять важнейшие услуги.

При разработке настоящего Плана действий были в полной мере учтены приоритеты и опыт Сторон, а также полезные выводы, сделанные в рамках других аналогичных механизмов. Во внимание были приняты также отзывы Сторон и потенциальных организаций-партнеров.

¹ Пункт 3 в документе UNEP/CBD/SBI/1/6.

В Плана действий подразумевается, что Стороны будут осуществлять мобилизацию ресурсов для выполнения своих обязательств по ТНС в рамках Конвенции и протоколов к ней. В нем также предполагается, что партнеры, у которых есть возможности предлагать техническую поддержку, будут предлагать ее и что Стороны и доноры будут обеспечивать добровольное финансирование ИБМ. Поскольку мобилизация необходимых ресурсов для осуществления полной программы ТНС в представленном виде займет, очевидно, некоторое время, ИБМ будет осуществляться поэтапно, начиная с основных услуг (см. раздел 6). Успешная реализация настоящего Плана действий и популяризация ТНС в целом окажутся возможными только при полной поддержке со стороны Сторон и соответствующих субъектов деятельности.

Для обеспечения прозрачности и последовательности в процессе осуществления ИБМ будет разработана серия критериев, стандартные оперативные процедуры, общие шаблоны и другие инструменты. ИБМ будет обусловленной спросом, гибкой и доступной для всех Сторон, притом что приоритет будет отдаваться потребностям Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой. Особое внимание в ИБМ будет также уделено региональному сотрудничеству и взаимодействию с существующими программами и механизмами. Кроме того, в рамках ИБМ будет разработано руководство и ресурсы для оказания содействия и помощи Сторонам в создании организационного потенциала и долгосрочных отношений сотрудничества друг с другом. Услуги ИБМ будут апробированы и оценены в течение первых двух лет, и с учетом данных оценок будут совершенствоваться оперативные процедуры.

Инфраструктура и мероприятия

ИБМ обеспечит разные виды инструментов и услуг для популяризации и облегчения ТНС и ПТ, чтобы позволить Сторонам удовлетворять выявленные технические и научные потребности. Основными инструментами в рамках ИБМ будут служба помощи, веб-платформа и совещания/круглые столы субъектов деятельности. Все веб-ресурсы будут разрабатываться с учетом механизма посредничества (МП) и будут соединены ссылками с размещенными там соответствующими базами данных, тематическими исследованиями и другими ресурсами. Активная сеть партнеров будет иметь крайне важное значение для успешной реализации и будет поддерживать все мероприятия ИБМ.

ИБМ обеспечит услуги службы помощи для оказания Сторонам содействия в:

- четком формулировании своих потребностей, чтобы можно было выявлять возможности оказания им поддержки посредством ТНС и ПТ и подавать заявки о помощи;
- выявлении надлежащих поставщиков технической помощи (ТП) (включая страны или учреждения), которые могут либо оказывать необходимую поддержку, либо сотрудничать со Стороной в разработке планов доступа к такой поддержке; и
- упрощении создания новых партнерств по сотрудничеству и начальных этапов разработки проектов по ТНС.

ИБМ, кроме того, обеспечит возможности более широкого общения и создания партнерств среди Сторон и учреждений путем:

- реализации коммуникационных и пропагандистских мероприятий для популяризации ТНС в качестве одного из подходов к выполнению задач в области биоразнообразия, в том числе посредством проведения региональных и тематических совещаний, круглых столов и/или сетевых форумов;

- организации встреч партнеров для совместной разработки проектных предложений или планов ТНС.

ИБМ будет обеспечивать при условии наличия финансирования гранты для новых начинаний в целях:

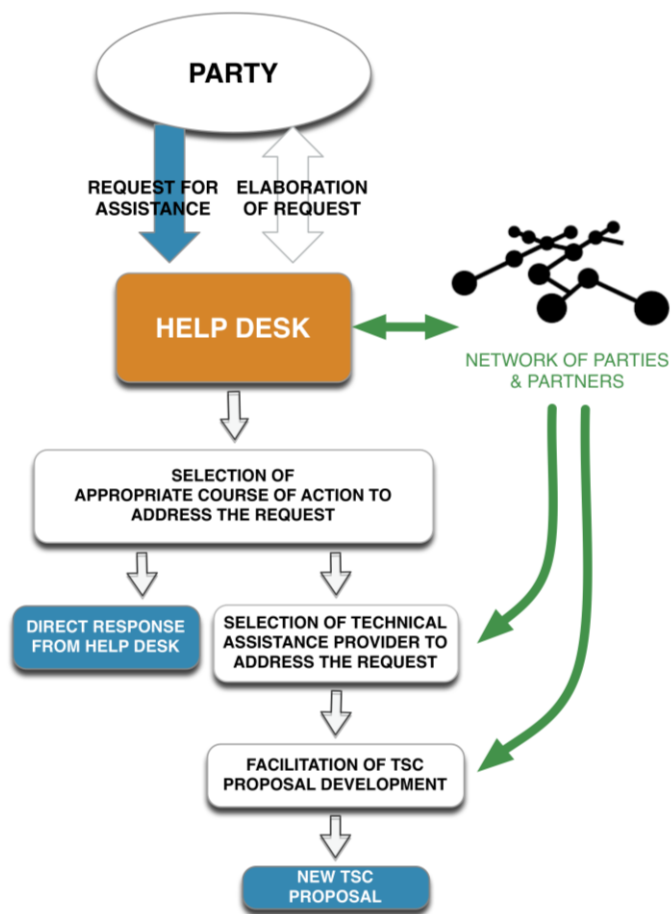
- оказания стимулирующей поддержки для установления новых взаимоотношений сотрудничества среди Сторон;
- оказания содействия разработке предложений по проектам ТНС для учета в них конкретных заявок Сторон на предоставление помощи.

Кроме того, ИБМ будет облегчать доступ к ключевым ресурсам и экспертным знаниям, размещенным в сети, путем:

- разработки веб-платформы для облегчения доступа к соответствующим ресурсам (включая данные, тематические исследования/положительные моменты апробированных технических решений, передовые методы и другие инструменты, которые можно использовать для решения вопросов, связанных с биоразнообразием, посредством ТНС);
- приведения примеров успешных проектов ТНС для распространения сведений о преимуществах ТНС и поощрения использования ИБМ; и
- предоставления ссылок на другие инициативы и инструменты по развитию ТНС и созданию потенциала.

На практике ИБМ будет функционировать следующим образом (см. рисунок):

1. Стороны, которым требуется содействие, будут заполнять заявку на оказание помощи и передавать ее в службу помощи ИБМ через веб-платформу ИБМ или, если необходимо, через неэлектронные средства связи.
2. В случае необходимости служба помощи будет сотрудничать со Сторонами для прояснения и четкого формулирования потребности, для реализации которой необходима помощь, и выявления вариантов ее возможной реализации посредством ТНС.
3. Затем служба помощи определит наиболее приемлемый образ действий, включая дачу прямого ответа Стороне на простой запрос, выявление и представление соответствующих тематических исследований



или других обучающих инструментов, выявление других соответствующих программ, которые могут помочь, и подключение к ним Стороны или оказание содействия разработке конкретного проектного предложения по ТНС для удовлетворения запроса.

4. Разрабатывая предложение по новому проекту ТНС, служба помощи будет работать с базой данных поставщиков технической помощи (ТП) и с сетью партнеров для выявления подходящего организационного партнера в целях сведения его со страной, обратившейся за помощью². Учреждение будет отобрано на основе соответствующего опыта и экспертных знаний. Служба помощи будет содействовать сведению сторон и будет по мере целесообразности оказывать поддержку разработке совместного предложения, предоставляя небольшие гранты для этой цели.
5. Результатом процесса станет разработка записки о концепции проекта или полное проектное предложение, которые можно использовать для изыскания финансирования для предлагаемого проекта ТНС.

Руководящая и оперативная структура ИБМ

Контролировать управление ИБМ и ее функционирование будет Руководящий комитет, учрежденный для этой цели, действуя под общим стратегическим надзором со стороны бюро Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО)³ от имени Конференции Сторон и руководствуясь рекомендациями консультативного комитета. Руководящий комитет будет органом, принимающим решения, который будет обеспечивать управленческий контроль за реализацией ИБМ в контексте установок, разработанных К-С и на основе решений К-С-ССП. Консультативный комитет будет консультировать Руководящий комитет и Исполнительного секретаря КБР по всем аспектам, связанным с реализацией ИБМ, в том числе с налаживанием и поддержанием стратегических партнерств с поставщиками технической помощи, региональными сетевыми узлами, международными сетями ученых и деятелей в области биоразнообразия и партнерскими механизмами, занимающимися ТНС и развитием потенциала.

Основная группа, отвечающая за ИБМ в секретариате КБР, будет координировать и администрировать реализацию ИБМ, включая осуществление контроля за выполнением Плана действий по ИБМ, представление соответствующей отчетности и исполнение функций службы помощи. При условии наличия финансирования службу помощи можно было бы расширить за счет передачи некоторых или всех ее функций внешней партнерской организации (или организациям), отобранной посредством процесса конкурентных торгов. Можно было бы также учредить узлы службы помощи в регионах для дальнейшего наращивания потенциала секретариата и службы помощи путем целенаправленного уделения внимания региональным потребностям и возможностям и распространения информации об ИБМ в регионах.

Реализация

Мероприятия и инфраструктура ИБМ будут внедряться поэтапно по мере мобилизации ресурсов. Служба помощи и веб-платформа ИБМ будут в рабочем состоянии и смогут принимать заявки на оказание помощи в начале 2017 года. Первые два года функционирования ИБМ (этап I) будут посвящены тестированию и дальнейшей разработке услуг службы помощи, расширению сети партнеров ИБМ и

² Более подробные сведения об отборе поставщиков ТП включены в основной текст настоящего Плана действий.

³ Ожидается решение К-С по этому вопросу (проект решения включен в документ UNEP/CBD/COP/13/2). Проект *modus operandi* Вспомогательного органа по осуществлению был утвержден ВОО на его первом совещании и был представлен для изучения на 13-м совещании К-С (рекомендация 1/9 ВОО).

совершенствованию стратегий распространения информации, просвещения и осуществления. На этапе II будет расширен масштаб деятельности на основе полезных выводов, сделанных на этапе I, с повышением регионального присутствия ИБМ, разработкой дополнительных веб-ресурсов по мере необходимости и расширением поддержки стратегического привлечения средств для инициатив по ТНС. Увеличение объема ресурсов для ИБМ будет иметь крайне важное значение для расширения ТНС среди Сторон в различных регионах и для гарантирования долгосрочной поддержки проектов ТНС в рамках Конвенции и протоколов к ней. Для ИБМ будет разработана структура мониторинга и оценки, снабженная четкими индикаторами и целевыми задачами, для отслеживания и улучшения результативности функционирования ИБМ с течением времени и обеспечения того, чтобы ИБМ отвечала потребностям Сторон.

1 КОНТЕКСТ

В мире существует широкий диапазон технических и научных ресурсов, знаний, компетенций и технологий, которые можно использовать для повышения эффективности сохранения биологического разнообразия, устойчивого использования его компонентов и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов. Многие правительства, организации и сети, владеющие широким спектром знаний, инструментов и компетенций, актуальных для выполнения целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, готовы сотрудничать со Сторонами, которым необходима поддержка. Вместе с тем для многих стран, нуждающихся в содействии, получение доступа к таким возможностям технического и научного сотрудничества (ТНС) и использование таких возможностей для осуществления своих потребностей оказывается весьма проблематичным.

Эта проблема признается в различных положениях Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и протоколов к ней⁴. Конференция Сторон (К-С) КБР признает, что передача технологии и ТНС являются крайне важными элементами для осуществления Конвенции⁵. ТНС, как оно предусмотрено в статье 18 КБР, охватывает эти элементы, а также, кроме всего прочего, укрепление и развитие организационной инфраструктуры, сотрудничество в профессиональной подготовке персонала и в обмене экспертами, реализацию совместных исследовательских программ и совместной деятельности по разработке технологий, связанных с достижением целей Конвенции⁶. На К-С 11 и К-С 12 Стороны подтвердили необходимость разработки логически последовательного, согласованного и скоординированного подхода к стимулированию и облегчению ТНС в качестве одного из приоритетов, отметив при этом существование недостатков в оказании содействия ТНС в рамках Конвенции⁷.

Инициатива Био-Мост (ИБМ) была учреждена на К-С 12 в качестве комплексной программы по активизации и облегчению ТНС среди Сторон Конвенции и протоколов к ней. Опираясь на первоначальную поддержку, оказанную правительством Республики Кореи⁸, ИБМ будет поддерживать усилия Сторон по эффективному осуществлению статьи 18 и других соответствующих положений Конвенции и протоколов к ней,

⁴ Статьи 16, 17, 18 и 19 Конвенции о биологическом разнообразии; статьи 22 и 23 Нагойского протокола и статья 22 Картахенского протокола по биобезопасности.

⁵ Преамбула решения VII/29 К-С КБР.

⁶ ТНС трактуется в контексте КБР и протоколов к ней как процесс, посредством которого две или более стран добиваются выполнения своих индивидуальных или коллективных целей путем совместного обмена научными знаниями, навыками, ресурсами и техническими ноу-хау (технологии). Хотя в решениях К-С ТНС и передача технологии (ПТ) упоминаются порознь, ПТ в контексте Плана действий по ИБМ рассматривается как один из неотъемлемых компонентов ТНС.

⁷ Пункт 15 решения XI/2 К-С КБР.

⁸ UNEP/CBD/COP/12/INF/33

касающихся ТНС и доступа к технологии и ноу-хау, имеющих значение для достижения целей Конвенции и протоколов к ней, и передачи такой технологии и ноу-хау.

ИБМ призвана содействовать расширению ТНС с целью оказания поддержки эффективному осуществлению *Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы* и его целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, а также пересмотренных и обновленных национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия⁹. Тем самым она будет также поддерживать осуществление *Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года* и достижение ее Целей устойчивого развития. ИБМ будет направлена на оказание услуг, способных поддерживать все Стороны, но в соответствии с решениями XI/2 и XII/2 К-С основное внимание будет в частности уделяться Сторонам, являющимся развивающимися странами, и Сторонам с переходной экономикой. В таблице 1 приведены некоторые примеры иницируемых Сторонами инициатив по ТНС, представляющих собой типы сотрудничества, которые ИБМ могла бы активизировать и облегчать в будущем.

Можно извлечь много полезного из опыта уже действующих аналогичных инициатив и механизмов, таких как Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата (основное внимание уделяется ТНС в контексте смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним), а также тех, что только разрабатываются, как, например, механизм МНППБЭУ по поиску подходящих партнеров и Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам (Сеть-БЭУ). В настоящем Плана действий используется практический опыт, накопленный в рамках этих и других программ и инициатив¹⁰, и поощряется адаптивный подход обучения через деятельность. План действий будет осуществляться в рамках механизма посредничества (МП) КБР с учетом веб-стратегии, разработанной для Конвенции и протоколов к ней¹¹.

План действий будет регулярно подвергаться оценке и обновлению, чтобы обеспечивать соответствие мероприятий ИБМ нуждам Сторон, чтобы ресурсы выделялись для мероприятий по ТНС и чтобы подходы приводили, возможно, к конкретным результатам и к ощутимой отдаче. Успех ИБМ будет зависеть от активного участия и сотрудничества Сторон и соответствующих учреждений как в выявлении и четком формулировании потребностей и способов реагирования на них, так и в налаживании партнерств, которые будут обеспечивать эффективную передачу навыков и знаний.

Таблица 1. Примеры типов проектов ТНС, которым ИБМ могла бы в будущем оказывать содействие

Сотрудничающие партнеры	Цель проекта	Итог(и)	Возникшее в результате долгосрочное сотрудничество
Южноафриканский национальный институт по проблемам биоразнообразия с 2014 года сотрудничает с различными учреждениями в	Сотрудничество в проведении оценок сохранения растений в Северном Мозамбике.	Обеспечены стипендии, технические консультации и надзор для планирования охраны уязвимых растений	В 2015 и 2016 годах были проведены последующие семинары с участием обеих стран для завершения оценки

⁹ Пункт 9 решения XII/2В К-С КБР.

¹⁰ Критический анализ пробелов и возможностей, связанных с другими механизмами ТНС и создания потенциала в области биоразнообразия, будет размещен на веб-сайте ИБМ.

¹¹ UNEP/CBD/COP/13/14/Add.1

Мозамбике в планировании природоохранной деятельности ¹² .		в Мозамбике.	всех эндемичных растений Мозамбика.
Королевский бельгийский институт естественных наук с 1998 года сотрудничает со многими странами в поддержку разработки национальных механизмов посредничества ¹³ .	Распространение технических подходов среди развивающихся сетей оперативной информации о биоразнообразии, которые будут содействовать более широкому распространению и использованию информации в разработке политики, коммуникациях, просвещении и осведомлении общественности и будут приводить к формированию ТНС в целях сохранения и устойчивого использования биоразнообразия.	Созданы модули электронного обучения, разработано свыше 21 веб-сайта МП, большинство из них регулярно обновляется.	Сотрудничество осуществляется на постоянной основе. Одна из участвующих стран (Марокко) сотрудничает в настоящее время, оказывая поддержку другим странам в разработке национальных МП.
Национальный институт биоразнообразия Коста-Рики (НИБ) сотрудничал с учреждениями в Бенине и в Бутане в области регулирования недревесных лесных продуктов при финансовой поддержке со стороны Нидерландов (2012 г.) ¹⁴ .	Совместное использование знаний и опыта с Бенином и Бутаном в области исследования, сбора, доместикации, культивирования и маркетинга дорогостоящих недревесных лесных продуктов (грибы, насекомые) в рамках стратегий адаптации к изменению климата и достижения продовольственной обеспеченности.	Бутан разработал банки данных и генов по определенным видам и обменивался ими и учредил систему информации о биоразнообразии. Бенин внедряет свою собственную платформу.	По данному проекту сотрудничество не продолжилось, но НИБ регулярно сотрудничает со многими Сторонами КБР.

2 КОНЦЕПЦИЯ, МИССИЯ И ИТОГИ

2.1 Концепция

Концепция Инициативы Био-Мост заключается в следующем:

Стороны Конвенции о биологическом разнообразии и протоколов к ней сотрудничают и делятся знаниями, инструментами, технологиями, компетенциями и другими ресурсами через посредство региональных и глобальных партнерств и сетей в целях выполнения своих национальных задач в области биоразнообразия и внесения вклада в выполнение других целей и целевых задач, связанных с биоразнообразием, на глобальном уровне.

2.2 Миссия и цели

Реализацию данной концепции обеспечит миссия Инициативы Био-Мост, которая состоит в следующем:

Активизация и облегчение технического и научного сотрудничества среди стран и учреждений с целью прекращения утраты биоразнообразия и обеспечения

¹² UNEP/CBD/COP/12/INF/39/Add.1

¹³ UNEP/CBD/COP/10/INF/6

¹⁴ UNEP/CBD/WGRI/5/INF/2

резистентности экосистем и их неизменной способности поставлять важнейшие услуги.

Достижение настоящей миссии обеспечат три взаимосвязанные цели, которые в своей совокупности будут помогать Сторонам в осуществлении Конвенции и протоколов к ней и *Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы* и в достижении целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, а также сообразно обстоятельствам в оказании содействия осуществлению конвенций, связанных с биоразнообразием:

- *Оказание содействия выявлению и формулированию Сторонами технических и научных потребностей, которые могут быть реализованы посредством ТНС.*
- *Расширение доступа к технической поддержке и другим возможностям ТНС в области биоразнообразия посредством оказания активной помощи в подборе партнеров и использования сетевых инструментов.*
- *Оказание содействия и помощи Сторонам и организациям-партнерам с целью обеспечения их более широкого участия в ТНС для достижения целей по сохранению биоразнообразия и совместного использования передовых методов и успешных примеров, чтобы вдохновлять инициативы по ТНС.*

2.3 Итоги ИБМ

Желаемые итоги ИБМ можно кратко сформулировать следующим образом:

- *Стороны изыскивают и находят возможности финансирования и партнеров для ТНС в области биоразнообразия.*
- *Стороны и другие субъекты деятельности инициативно делятся друг с другом имеющимися решениями, передовыми методами и успешными примерами в области биоразнообразия.*
- *Имеющиеся инструменты, ресурсы и программы легко доступны и используются для выявления и освоения надлежащих решений.*
- *Стороны располагают необходимыми ноу-хау и инструментами для выполнения национальных задач в области биоразнообразия.*
- *ТНС, которому оказывает содействие ИБМ, способствует осуществлению Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и прогрессу в выполнении целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, на национальном уровне.*

3 ОПЕРАТИВНАЯ СТРУКТУРА

Руководство мероприятиями ИБМ и стимулирование прозрачности ее функционирования будет осуществляться с помощью простой оперативной структуры на основе приоритетов, намеченных Сторонами для программы ТНС (таблица 2). Потребности и приоритеты Сторон в отношении ТНС были выявлены в различных решениях

Конференции Сторон¹⁵, в программах работы и планах действий¹⁶ и в программе работы по передаче технологии и технологическому и научному сотрудничеству¹⁷.

Ожидается, что приоритеты в отношении ИБМ будут изменяться по мере выявления и формулирования потребностей пользователей, тестирования инструментов ИБМ, привлечения к ИБМ большего числа партнеров и появления дополнительных ресурсов. Таким образом оперативная структура ИБМ будет совершенствоваться вследствие многочисленных итераций и с учетом формирующегося опыта и полезных выводов. В разделе 6 указывается, как услуги ИБМ будут поэтапно расширяться, обеспечивая гибкость и адаптивность реализации, поощряющей и учитывающей отзывы и полезные выводы, поступающие в результате регулярных оценок.

Таблица 2. Характеристики ИБМ (приведены в произвольном порядке)

Характеристики	Примеры соответствующих подходов к реализации
1. Простая и легко доступная программа, предназначенная для реализации потребностей в ТНС, выраженных Сторонами ¹⁸ .	Многоязыковая веб-платформа для стимулирования и поддержания сотрудничества дополнена другими, неинтернетовскими, формами доступа. На ней будут размещаться запросы о содействии по всем целевым задачам в области биоразнообразия, при этом со временем будут появляться приоритетные темы по мере возникновения потребностей.
2. Иницилирующая программа, призванная побуждать долгосрочное ТНС среди Сторон.	Оперативная структура, основанная на выявлении передовых методов ТНС для ориентирования мероприятий ИБМ.
3. Систематическое формулирование нужд/запросов Сторон, связанных с оказанием содействия, и согласование их с имеющейся поддержкой.	Координация с другими программами и механизмами, включая эффективную веб-платформу и соответствующие функции службы помощи, предназначенными для оказания систематической поддержки сотрудничеству.
4. Клиентоориентированный подход к стимулированию и поддержанию инициативы по ТНС через посредство услуги службы помощи ИБМ.	Подход к разработке услуг (функции как веб-платформы, так и службы помощи) на основе выявленных потребностей или в ответ на них.
5. Учреждения-партнеры поддерживают децентрализованные механизмы поддержки через посредство региональных узлов и сетей.	Будут изучены наиболее эффективные средства развития прочного регионального сотрудничества, в том числе с помощью возможных узлов службы помощи в различных регионах и/или партнерств с ключевыми учреждениями, выполняющими функции региональных сетевых узлов.
6. Уделение центрального внимания развивающимся странам и странам с переходной экономикой .	Услуги ИБМ будут главным образом ориентированы на реагирование на потребности развивающихся стран и стран с переходной экономикой, и это будет закреплено в протоколах ИБМ.

¹⁵ Решения XI/2 и XII/2 К-С КБР.

¹⁶ Соответствующие планы включают: Многолетний план действий по развитию сотрудничества Юг-Юг в использовании биоразнообразия для целей развития (решение X/23) и Краткосрочный план действий (на 2017-2020 годы) по усилению и поддержке создания потенциала для осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы и целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти (UNEP/CBD/COP/13/13).

¹⁷ Решение VII/29 К-С.

¹⁸ На начальных этапах внедрения ИБМ внимание будет уделено всем целевым задачам по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятым в Айти, но заблаговременные оценки могут помочь определить, будет ли желательной тематическая направленность.

<p>7. Взаимодействие и взаимодополняемость с другими программами, инициативами и механизмами с учетом их опыта и восполнением выявленных пробелов.</p>	<p>Поддержание постоянной связи и налаживание партнерств с другими соответствующими механизмами и программами¹⁹.</p>
---	---

4 ИНФРАСТРУКТУРА И МЕРОПРИЯТИЯ ПО РЕАЛИЗАЦИИ КОНЦЕПЦИИ

В настоящем разделе приводится описание стратегий и мероприятий, которые обеспечат выполнение концепции и миссии ИБМ и достижение ее целей, а также описание инфраструктуры, предлагаемой в поддержку данных мероприятий. На рисунке 1 показано, как мероприятия ИБМ будут содействовать выполнению миссии и концепции. Внедрение ИБМ будет осуществляться на основе поэтапного подхода по мере поступления ресурсов (в разделе 6 приведена программа действий по внедрению и осуществлению ИБМ). Поэтапное внедрение мероприятий и услуг позволит проводить тщательное тестирование и оценку предлагаемых подходов и их корректировку на основе начального приобретения знаний.

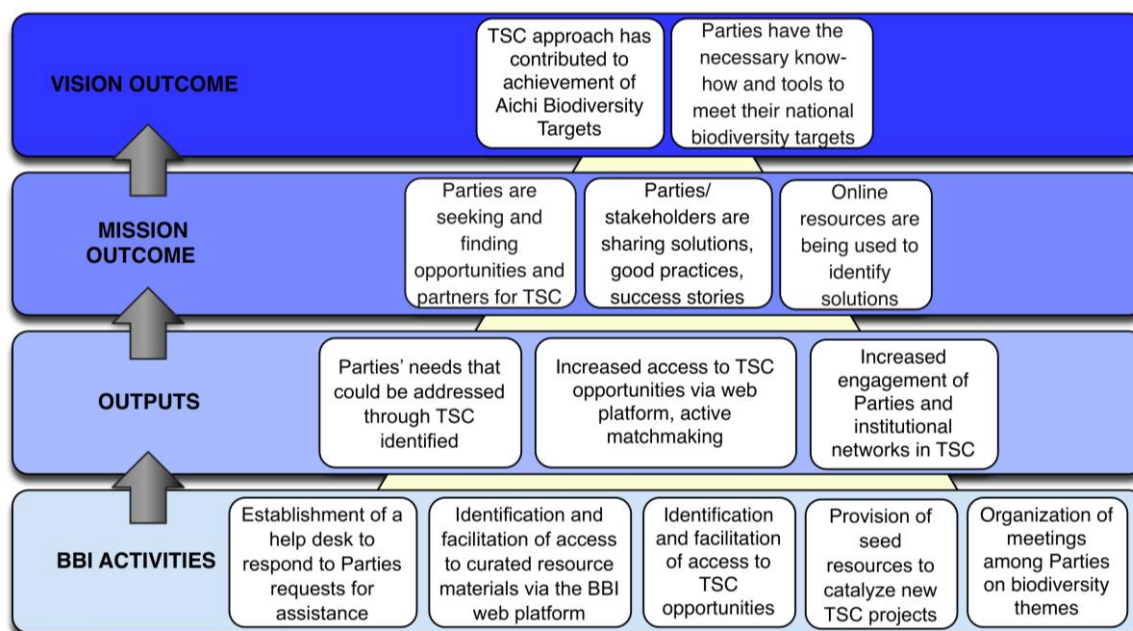


Рисунок 1. Логическая последовательность мероприятий, призванных обеспечить достижение целей ИБМ

4.1 Краткий обзор стратегий и мероприятий по достижению трех целей

В таблице 3 кратко излагается, как конкретные стратегии и мероприятия будут содействовать достижению основных целей ИБМ. На данной основе в разделе 4.2 разрабатывается структура, которая ляжет в основу всех мероприятий ИБМ, а в разделе 4.3 приведено более подробное описание некоторых из основных мероприятий и услуг ИБМ.

¹⁹ Существуют веские возможности совместной работы ИБМ с несколькими механизмами ТНС, включая Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, Сеть-БЭУ, Механизм МНППБЭУ по поиску подходящих партнеров и Форум по НСПДСБ. В число потенциальных подходов к сотрудничеству входит совместное использование сетей экспертов, совместная организация региональных или тематических совещаний, использование одинаковых форм заявок на оказание содействия и сотрудничество в разработке мер реагирования на заявки об оказании помощи. Некоторые тематические циклы можно было бы намечать как совместные, например тему адаптации к изменению климата на экосистемной основе обозначить как совместную с Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата.

Таблица 3. Резюме стратегий и мероприятий для содействия достижению целей ИБМ

Цель	Стратегии	Обоснование	Мероприятия для секретариата КБР и партнеров
1. Оказание содействия выявлению и формулированию технических и научных потребностей Сторон, которые могут быть реализованы посредством ТНС.	Оказание консультативной и по мере необходимости технической поддержки.	Стороны выразили интерес к созданию систематизированной и доступной системы поддержки ТНС. В многочисленных источниках подчеркивается необходимость оказания содействия формулированию точных потребностей ²⁰ .	<ul style="list-style-type: none"> • Учреждение служб(ы) помощи для ИБМ, чтобы оказывать содействие Сторонам, обращающимся за помощью, в формулировании их потребностей и приоритетов. • Разработка руководящих указаний по эффективным подходам и методологиям для выявления конкретных потребностей, которые следует удовлетворять посредством ТНС. • Получение и обобщение информации посредством общей формы о необходимости технической помощи. • Разработка и внедрение услуг службы помощи для оказания Сторонам содействия в формулировании их потребностей и в составлении заявок. • Разработка примеров типов заявок об оказании помощи, которые будут удовлетворяться в рамках ИБМ. • Разработка примеров проектов ТНС для их распространения через веб-сайт ИБМ. • Создание осведомлённости об услугах и мероприятиях ИБМ.
2. Расширение доступа к технической поддержке, связанной с биоразнообразием, посредством оказания активной помощи в подборе партнеров и использования	Облегчение доступа к существующим ресурсам, инструментам и знаниям.	Сторонам нужен облегченный доступ к ресурсам, полезным для выполнения национальных задач в области биоразнообразия. Ресурсы, считающиеся полезными для других инициатив по развитию потенциала и ТНС, включают образцовые тематические исследования и ссылки на другие механизмы и инструменты.	<ul style="list-style-type: none"> • Учреждение веб-платформы ИБМ как части МП для облегчения доступа ко всем ресурсам, актуальным для ИБМ. • Разработка базы знаний о ресурсах, актуальных для оказания поддержки ТНС, в целях удовлетворения потребностей Сторон. • Предоставление ссылок на существующие ресурсы и разработка по мере необходимости новых материалов. • Установление рабочих взаимоотношений с другими соответствующими инициативами (например, Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата) для совместного использования и задействования их опыта.
	Оказание	Стороны высказали	<ul style="list-style-type: none"> • Оказание поддержки выявлению наиболее приемлемой меры

²⁰ См., например, решения XI/2 и XII/2 К-С КБР.

Цель	Стратегии	Обоснование	Мероприятия для секретариата КБР и партнеров
веб-платформы ИБМ.	услуг по подбору партнеров для более широкого освоения возможностей осуществления ТНС.	необходимость в легкодоступных службах помощи для оказания им содействия в облегчении ТНС. Кроме формулирования потребностей, будет предложена помощь в разработке начального этапа проекта, выявлении партнеров для ТНС и в выявлении соответствующих существующих ресурсов.	<p>реагирования на просьбы о помощи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Оказание поддержки выявлению потенциальных партнеров для реагирования на потребности в ТНС. • Разработка динамической базы данных о потребностях и возможностях для оказания поддержки этой работе с использованием других мероприятий. • В случаях целесообразности оказание поддержки разработке предложений по новым проектам ТНС. • В случаях целесообразности оказание консультативной помощи и поддержки в поисках финансирования для рассмотрения предложений. • В случаях целесообразности оказание поддержки подаче заявок в партнерские механизмы, занимающиеся ТНС или развитием потенциала.
3. Поощрение Сторон и привлечение сетей экспертов и организационных сетей к более широкому участию в мероприятиях по ТНС.	Осуществление информационно-пропагандистской стратегии для углубления понимания ценности и важности ТНС.	Информационно-пропагандистская деятельность необходима для рекламирования ИБМ и стимулирования ТНС в качестве одного из средств выполнения целевых задач в области биоразнообразия. Она имеет также критически важное значение для долгосрочной устойчивости ИБМ. Для обеспечения масштабной отдачи от ТНС необходимо мобилизовать учреждения и сети экспертов самых разных типов и в различных масштабах.	<ul style="list-style-type: none"> • Разработка и внедрение информационно-пропагандистской стратегии, чтобы информировать основных субъектов деятельности об ИБМ и вдохновлять их к оказанию поддержки. • Разработка и внедрение веб-стратегии для эффективного управления знаниями и облегчения сотрудничества. • Мобилизация сетей организаций и других субъектов деятельности, которые будут поддерживать ИБМ в обеспечении ТНС. • Выступление с презентациями об ИБМ на соответствующих совещаниях, включая совещания К-С КБР, ВОО и ВОНТТК.
	Организация региональных	Совещания имеют важное значение для развития новых	<ul style="list-style-type: none"> • Изучение вопроса о том, когда совещания будут полезным средством для развития возможностей ТНС.

Цель	Стратегии	Обоснование	Мероприятия для секретариата КБР и партнеров
	и тематических совещаний и круглых столов для облегчения сотрудничества и взаимодействия.	отношений и возможностей. В случаях необходимости региональные совещания можно организовывать по конкретным темам для наглядной демонстрации экспертных знаний и потребностей и облегчения сотрудничества. Сторонам и учреждениям будет предлагаться проводить у себя такие мероприятия или оказывать им содействие.	<ul style="list-style-type: none"> • Периодически призывать субъектов вносить предложения по организации у себя совещаний, посвященных вопросу расширения ТНС в определенных областях и по определенным темам. • Планирование и поддержка совещаний, посвященных в частности региональным и тематическим возможностям расширения ТНС. • Обеспечение широкого информирования об итогах совещаний для дальнейшего распространения идей.
	Обеспечение начальных грантов для проектов по ТНС.	Кроме оказания содействия в нахождении экспертов для оказания Сторонам помощи в удовлетворении выявленных ими потребностей, ИБМ будет обеспечивать определенные начальные гранты для организации встреч партнеров и оказания поддержки разработке предложений по ТНС.	<ul style="list-style-type: none"> • Разработка рассылок текстовых сообщений с четким указанием того, что ИБМ не является механизмом финансирования. • Разработка четких критериев для определения, когда и как ИБМ может предоставлять начальное финансирование. • Предоставление начального финансирования для разработки проектов/мероприятий, связанных с ИБМ. • Мобилизация дополнительных ресурсов для обеспечения стартового или начального финансирования для большего числа проектов.

4.2 Инфраструктура в поддержку реализации ТНС

Многие из мероприятий Инициативы обслуживаются двумя ключевыми компонентами инфраструктуры ИБМ: веб-платформой и службой помощи. Ниже приводится их описание.

4.2.1 Веб-платформа для содействия ТНС

Веб-платформа ИБМ разрабатывается и будет поддерживаться в качестве одного из средств стимулирования и облегчения ТНС. Платформа разрабатывается как часть механизма посредничества (МП) КБР, и она будет объединена с другими сетевыми инструментами развития потенциала и согласована с веб-стратегией для Конвенции и протоколов к ней²¹ и со всеми политиками и процедурами управления веб-сайтом КБР. МП будет оставаться хранилищем всех баз данных и тематических исследований, имеющих отношение к осуществлению Конвенции и протоколов к ней. Веб-платформа ИБМ будет связана с этими ресурсами, обеспечивая перечень тщательно отобранных ресурсов, конкретно касающихся ТНС.

Веб-платформа ИБМ будет выполнять целый ряд функций, включая:

- разрешение странам и соответствующим организациям подавать заявки на оказание помощи и на предложение помощи в режиме онлайн;
- облегчение доступа к широкому спектру активов знаний и тщательно отобранных ресурсов;
- оказание поддержки коммуникационным и просветительским усилиям; и
- оказание поддержки сетевым дискуссионным форумам по обмену знаниями (функция будет разработана позднее).

Веб-платформа обеспечит доступ к обновленному сетевому архиву ресурсов, касающихся функционирования ИБМ, к заявкам Сторон на оказание помощи, а также к ссылкам на другие механизмы, инструменты, источники финансирования, экспертов технической поддержки и т.п. в области ТНС. ИБМ исключает дублирование ресурсов, уже существующих на других веб-сайтах или в других базах данных, но обеспечит краткое их описание (метаданные) и ссылки на соответствующие веб-сайты. Позднее в рамках ИБМ будет изучена возможность обеспечения интерактивности веб-платформы для стимулирования определяемого пользователем обмена ресурсами и совместного пользования ими при ограниченном надзоре со стороны ИБМ (см. текстовое окно 1).

Текстовое окно 1. Интерактивная веб-платформа ИБМ

В рамках ИБМ будет изучена возможность превращения веб-портала в интерактивный инструмент, позволяющий Сторонам и партнерам делиться данными, тематическими исследованиями и другими инструментами. Платформа будет позволять учреждениям непосредственно обновлять свою информацию об экспертных знаниях и ресурсах. Диалоговый раздел позволит неформально делиться знаниями. Существующей моделью такой платформы является ResearchGate (РисерчГейт), успешно создающая сетевое исследовательское сообщество, которое активно занимается проблемой сотрудничества.

4.2.2 Служба помощи

Служба помощи ИБМ будет предлагать содействие в формулировании потребностей и содействовать согласованию потребностей с доступной поддержкой (см. ниже, раздел 4.3.1). Услуги службы помощи, за которые отвечает группа ИБМ в секретариате КБР, будут обеспечивать оказание Сторонам активной поддержки, включая дополнение информации,

²¹ Ожидается решение К-С по этому вопросу (проект решения включен в документ UNEP/CBD/COP/13/2). ВОО на своем первом совещании принял к сведению проект веб-стратегии и представил его для изучения на 13-м совещании К-С (рекомендация 1/5 ВОО).

которая будет доступна непосредственно через веб-платформу ИБМ. Уровень и масштаб услуг службы помощи будут зависеть от доступного финансирования и от технической поддержки, предлагаемой Сторонами и организациями-партнерами.

При условии наличия финансирования и по мере увеличения объема заявок на оказание помощи:

- a) **поддержка, оказываемая службой помощи** через посредство группы ИБМ в секретариате КБР, может быть расширена за счет передачи некоторых или всех функций службы внешней партнерской организации (или организациям), отобранной посредством процесса конкурентных торгов. Внешний партнер мог бы оказывать содействие центральной службе помощи, кроме всего прочего, в обработке заявок на оказание помощи, выявлении возможностей подбора партнеров, координации (в случаях применимости) разработки планов и предложений ТНС и в облегчении связей с сетями экспертов, деятельными сообществами и с другими соответствующими инициативами. Несмотря на преимущества создания службы помощи во внешнем учреждении, располагающем техническими экспертными знаниями и сетями, но решающим фактором при определении способа и места учреждения внешней службы помощи будет ее устойчивость;
- b) **региональные узлы службы помощи** можно учреждать в различных регионах в целях дальнейшего расширения услуг по поддержке, оказываемых службой помощи, сосредоточив внимание на выявлении и мобилизации региональных возможностей и распространении информации об ИБМ в соответствующих регионах. Такая региональная поддержка будет иметь крайне важное значение для выполнения концепции ИБМ. Учреждение таких региональных узлов может, однако, потребовать дополнительных финансовых ресурсов, и работу нужно будет проводить поэтапно. Потенциальные выгоды создания региональных узлов включают: лучшую адаптацию услуг, оказываемых в рамках ИБМ, в плане языка, более глубокого понимания местного контекста, улучшения регионального взаимодействия и лучших возможностей налаживания прочного сотрудничества. ИБМ будет также зависеть от поддержки региональных сетей учреждений, уже объединенных в сеть среди Сторон КБР, и других соответствующих учреждений и уже причастных к ТНС и к развитию потенциала.

4.3 Основные мероприятия и услуги

4.3.1 Четкое формулирование потребностей и нахождение партнеров при содействии службы помощи

Техническое содействие формулированию потребностей

Служба помощи будет играть одну из ключевых ролей в оказании Сторонам содействия в формулировании технических и научных потребностей и в разработке и доработке заявок на оказание помощи, включая описание связи выявленных потребностей с национальными целями и задачами в области биоразнообразия, намеченными в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия (НСПДСБ). Руководящие указания, которые потребуются для этого, будут обеспечиваться с помощью веб-платформы. Услуги службы помощи будут играть ключевую роль в преобразовании общих потребностей или помех, выявленных на уровне стран, о которых говорится в НСПДСБ и в других документах о стратегиях, в более точные потребности, которые можно удовлетворять посредством ТНС.

Сторонам и субъектам деятельности будет предложено представлять свои заявки на оказание помощи, используя общую форму (которую нужно будет представлять в электронном виде через веб-платформу ИБМ или в виде твердой копии). Эта форма разработана в виде простого

и ясно сформулированного инструмента, облегчающего подачу заявок Сторонами и учитывающего также различные типы заявок на оказание помощи. Критерии и руководящие указания обращения за помощью, включая кто может подавать заявку и какие типы проектов будут приниматься, будут размещены на веб-сайте ИБМ.

На первых этапах осуществления ИБМ будут приниматься заявки на оказание помощи по всем вопросам в рамках Конвенции и протоколов к ней (включая целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти). На основе объема полученных заявок и результатов оценки потребностей, заблаговременно заявленных Сторонами, и с учетом также тем, намеченных в решениях К-С, на последующих этапах осуществления ИБМ могут быть сообразно обстоятельствам установлены тематические приоритеты. Это может быть необходимо для ориентирования услуг по поддержке, оказываемых службой помощи, и имеющихся ограниченных ресурсов (в разделе 5 приведено описание различных этапов осуществления ИБМ). Прозрачный процесс отбора тематических приоритетов будет разработан и размещен на веб-сайте ИБМ.


Соотнесение потребностей стран с надлежащей доступной поддержкой

Одной из центральных функций службы помощи ИБМ будет облегчение соотнесения стран, которым необходимо содействие, со странами или учреждениями, которые могут оказывать необходимую поддержку. Такие мероприятия по соотнесению могут включать выявление существующих ресурсов, экспертных знаний, тематических исследований и программ, соответствующих определенной заявке о помощи, и облегчение доступа к ним и координацию ответных действий партнеров по ИБМ в поддержку Сторон, нуждающихся в помощи. Частично это можно будет делать непосредственно через веб-платформу, но в других случаях более уместным может быть оказание прямой поддержки службой помощи.

Служба помощи будет отвечать на заявки об оказании помощи, выбирая наиболее подходящую тактику, которая может варьироваться от простых ответов до сложных решений²². Более подробное описание приведено ниже, в таблице 4. Будет разработано четкое руководство, которое будет помогать службе помощи в выборе наиболее приемлемого образа действий. В руководстве будет обращено внимание на такие аспекты, кроме всех прочих, как простота, рентабельность, своевременность, уместность для соответствующего странового/регионального контекста, реализуемость различных тактик в регионе и воздействие на биоразнообразие. Во всех случаях соотнесением будет заниматься служба помощи, которой будет оказывать поддержку сеть организаций-партнеров (см. раздел 5.4), помогая выявлять наиболее подходящую имеющуюся техническую поддержку для ее соотнесения с нуждами Стороны. Соотнесение будет осуществляться только с одобрения всех причастных сторон. ИБМ не будет финансировать реализацию проекта, но в некоторых случаях могут быть доступны небольшие гранты в помощь разработке предложений по новым проектам ТНС (вариант реагирования 5 в таблице 4). Кроме того, служба помощи может облегчать контакты между донорами и соответствующими Сторонами или учреждениями на предмет увеличения объема финансирования для конкретных проектов ТНС и может по мере необходимости расширять масштаб такой поддержки привлечения средств на этапе II осуществления ИБМ

²² Типы вариантов реагирования будут, как ожидается, меняться по мере более основательного внедрения ИБМ, и некоторые варианты могут быть более акцентированы, чем другие.

Таблица 4. Варианты реагирования в рамках ИБМ

ПРОСТОЙ	Вариант реагирования	Описание	Примеры
	<p>1. Быстрый ответ самой службы помощи, выявившей соответствующие экспертные знания, ресурсы.</p>	<p>В простейших случаях Стороны, возможно, ищут конкретного эксперта для решения краткосрочной задачи или эксперта, владеющего определенным языком, или им нужно взять в аренду специальное оборудование для выполнения конкретной задачи (например, воздушное наблюдение за перемещением диких животных). ИБМ может помочь нахождению подходящего кандидата или оборудования и по возможности ввести в курс дела.</p>	<p>Служба помощи вводит в курс дела эксперта или учреждение, которые, возможно, пожелают помочь Стороне в планировании работы по регулированию чужеродных инвазивных видов.</p>
	<p>2. Соотнесение с существующими программами, рабочими группами, механизмами в рамках КБР, которые могут обеспечить надлежащие меры реагирования.</p>	<p>В некоторых случаях другие существующие программы, которыми руководит секретариат КБР, могут наилучшим образом отвечать на заявки об оказании помощи. Служба помощи ИБМ свяжет данные заявки с такими программами.</p>	<p>Служба помощи сообщает Стороне, которой необходима помощь в управлении охраняемыми районами, о соответствующем семинаре, который планирует одно из подразделений секретариата КБР.</p>
	<p>3. Соотнесение с существующими программами, рабочими группами, механизмами за рамками КБР по конкретным темам.</p>	<p>Служба помощи ИБМ будет координироваться с МПС и с их механизмами ТНС и развития потенциала для реагирования на заявки об оказании помощи, относящиеся ко многим механизмам.</p>	<p>Служба помощи направляет запрос об оказании помощи в поиске решений проблем изменения климата на экосистемной основе в Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, с целью получения содействия.</p>
	<p>4. Выявление образцов, которые можно воспроизводить с помощью учреждений, причастных к тематическим исследованиям или располагающих аналогичными знаниями и опытом.</p>	<p>Образцы являются источником вдохновения для стран, которые ищут решения проблем в области биоразнообразия. В рамках ИБМ будут выявляться тематические исследования, которые могут обеспечить методологический шаблон для Стороны, обращающейся за помощью, и оказывать Сторонам помощь в освоении и адаптации всех выявленных подходов (с помощью внешних партнеров).</p>	<p>Служба помощи выявляет тематическое исследование, актуальное для заявки о помощи в лесовозобновлении в засушливых районах, и находит региональное учреждение, готовое оказать поддержку адаптации подхода, использованного в тематическом исследовании, для его применения в Стороне, обратившейся за содействием.</p>
	<p>5. Разработка предложений по новым проектам ТНС, соотнесение потребностей с соответствующим учреждением, располагающим необходимыми</p>	<p>Процесс разработки новых проектов ТНС предполагает выявление Стороны/учреждения для совместной разработки плана или проектного предложения со Стороной, нуждающейся в помощи. Предложение ТНС представляет собой четко разработанное, разумное и</p>	<p>Служба помощи запрашивает предложения у сетей партнеров или надлежащих учреждений, которые готовы разработать предложение совместно со Стороной, которой требуется содействие в разработке собственного механизма доступа к генетическим ресурсам и</p>
СЛОЖНЫЙ			

	знаниями и опытом.	грамотно сформулированное предложение, в котором обозначены все партнеры по проекту, бюджет и ожидаемые итоги. Затем предложение можно использовать для изыскания финансирования.	совместного использования выгод. Может быть обеспечено начальное финансирование для ускорения сотрудничества между поставщиком ТП и Стороной, нуждающейся в помощи.
--	--------------------	---	---

На рисунке 2 приведены основные этапы ответа на заявки об оказании помощи:

1. Стороны, которым требуется содействие, будут заполнять заявку на оказание помощи и передавать ее в службу помощи ИБМ через веб-платформу ИБМ или, если необходимо, через неэлектронные средства связи.
2. В случае необходимости служба помощи будет сотрудничать со Сторонами для прояснения и четкого формулирования потребности, реализации которой требует содействия, и выявления вариантов ее возможной реализации посредством ТНС.
3. Затем служба помощи определит наиболее приемлемый образ действий, включая дачу прямого ответа Стороне на простые запросы, выявление и представление соответствующих тематических исследований или других обучающих инструментов, выявление соответствующих программ, которые могут помочь, и подключение к ним Стороны или оказание содействия разработке конкретного проектного предложения по ТНС для удовлетворения запроса.
4. Разрабатывая предложение по новому проекту ТНС, служба помощи будет работать с базой данных поставщиков технической помощи (ТП) и с сетью партнеров для выявления подходящего организационного партнера в целях сведения его со страной, обратившейся за помощью²³. Учреждение будет отобрано на основе соответствующего опыта и

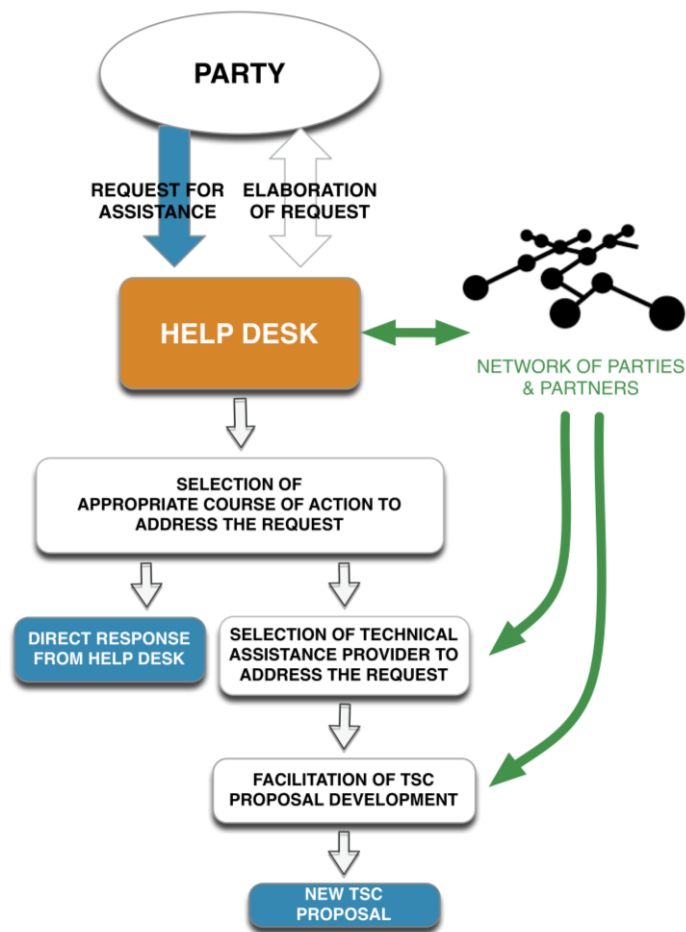


Рисунок 2. Реагирование на заявки о помощи.

²³ Отбор поставщиков технической помощи (ТП) будет осуществляться в соответствии с установленными критериями и руководящими указаниями в целях стимулирования прозрачности и обеспечения освоения передовых методов в ТНС. Критерии и руководящие указания будут утверждены Руководящим комитетом ИБМ и затем размещены в сети в целях прозрачности. Отбирая поставщика ТП, служба помощи а) будет проводить поиск поставщиков ТП в базе данных ИБМ и в случае необходимости б) обратится сетям партнеров с просьбой о представлении дополнительных кандидатур поставщиков ТП. Данным учреждениям будет предложено представить краткую записку с подробным описанием соответствующей области их экспертных знаний, опыта в данном вопросе и лица, которое будет проводить работу. Затем служба помощи определит на основе данной информации наиболее подходящего кандидата, используя установленные критерии (например, приоритизируя сообразно обстоятельствам сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество, создание организационного потенциала, прочное сотрудничество среди сторон и т.п.). О создании сети партнеров в поддержку мероприятий в рамках ИБМ, таких как подбор партнеров, говорится в разделе 5.4.

экспертных знаний. Служба помощи будет содействовать сведению сторон и будет по мере целесообразности оказывать поддержку разработке совместного предложения, предоставляя небольшие гранты для этой цели.

5. Результатом процесса станет разработка записки о концепции проекта или полное проектное предложение, которые можно использовать для изыскания финансирования для предлагаемого проекта ТНС.

4.3.2 Стимулирование ТНС среди Сторон и партнеров

ИБМ будет поощрять Стороны и партнерские организации активней включаться в ТНС для выполнения целей по сохранению биоразнообразия. ИБМ будет осуществлять это посредством: коммуникационных и пропагандистских мероприятий; региональных круглых столов и тематических совещаний; и обеспечения начальных грантов для активизации проектов ТНС.

Коммуникации и пропаганда

Коммуникации и пропаганда имеют критически важное значение для налаживания новых партнерств и разработки новых проектов в области ТНС во всех регионах и для стимулирования долгосрочной устойчивости и действенности мероприятий ИБМ. Пропаганда и коммуникации также необходимы для популяризации ИБМ и для активизации поддержки ТНС среди Сторон. Кроме того, они чрезвычайно важны для обеспечения доступа к технической поддержке для стран, которых еще лишь предстоит привлечь к ТНС, и для распространения успешных примеров функционирования ИБМ, чтобы вдохновлять дальнейшее сотрудничество. В настоящее время продолжается работа по развитию преданной делу и активной сети партнеров во всех регионах, способных оказывать поддержку деятельности в рамках ИБМ, включая выявление надлежащих источников технической помощи для их сведения со Сторонами, нуждающимися в содействии. Такая сеть будет ключом к успеху деятельности в рамках ИБМ и будет продолжать развиваться с помощью информационно-просветительской работы, чтобы гарантировать представленность в ней самых разных учреждений и регионов.

Информационно-пропагандистская стратегия для ИБМ будет включать следующие компоненты:

- план информационно-разъяснительной работы для обеспечения широкого рекламирования и использования Сторонами услуг в рамках ИБМ и для активного привлечения ключевых субъектов деятельности к реализации мероприятий ИБМ. В коммуникационной стратегии будет учтена разница языков, доступ к технологии и другие факторы в масштабе регионов;
- механизмы по активизации распространения успешных примеров и тематических исследований передовых методов для стимулирования инициатив по ТНС. Например, на веб-платформе ИБМ будут особо выделены ссылки на существующие коллекции "положительных моментов" успешного опыта охраны природы и ТНС и через интерфейс интерактивной карты будет обеспечен доступ к репортажам и видео о проектах и мероприятиях ИБМ;
- план коммуникационной деятельности для стимулирования прозрачности функционирования ИБМ и обеспечения несложного механизма, позволяющего Сторонам оставлять свои отзывы. Он будет включать план представления регулярной отчетности об осуществлении ИБМ и достижениях в области ТНС;
- выявление возможностей популяризации ТНС через сети ИБМ (презентации на всех основных совещаниях КБР для наглядной демонстрации ТНС в действии и на региональных и тематических совещаниях для поощрения нового сотрудничества);
- стратегия для обеспечения осведомленности спонсоров об ИБМ и ее целях;
- стратегии и приоритеты мобилизации сетей организаций, которые будут поддерживать ИБМ в осуществлении ТНС.

Региональные круглые столы и тематические совещания

Региональные круглые столы и тематические совещания будут проводиться по мере необходимости для распространения информации о потребностях Сторон и для наглядной демонстрации потенциальных решений, которые могли бы представлять интерес среди различных стран или групп стран, сталкивающихся с аналогичными проблемами в выполнении своих национальных задач в области биоразнообразия. Региональные совещания (или заседания по тематике ИБМ в рамках других совещаний) будут служить катализатором создания альянсов среди стран, ориентированных на совместное использование знаний и на выявление решений потребностей Сторон. В некоторых случаях можно было бы приглашать глобальных и региональных субъектов деятельности, чтобы они делились конкретными инструментами или подходами с заинтересованными учреждениями. Сторонам и учреждениям будет предлагаться проводить такие мероприятия у себя или оказывать им содействие. Региональные совещания/круглые столы будут проводиться в экспериментальном порядке в течение этапа I.

Начальные гранты

В рамках ИБМ будет учрежден фонд малых грантов для оказания содействия активизации проектов ТНС. Данная услуга будет предусматривать разработку и внедрение прозрачных процессов предоставления небольших грантов в поддержку разработки концептуальных записок или полных предложений по проектам ТНС или для оказания стимулирующей поддержки оперативного реагирования на небольшие конкретные просьбы о помощи. Будут разработаны критерии доступа к таким грантам, и Сторонам будет предложено обеспечивать внешнее финансирование для разработки предложений. Программа малых грантов будет запущена в экспериментальном порядке в 2017 году с целью уточнения критериев доступа к данным грантам.

5 РУКОВОДЯЩАЯ И ОПЕРАТИВНАЯ СТРУКТУРА ИБМ

В рамках ИБМ будет внедрен гибкий и адаптивный регулирующий и оперативный подход, чтобы гарантировать удовлетворение нужд и ожиданий различных субъектов деятельности.

5.1 Руководящий комитет ИБМ

Контролировать управление ИБМ и ее функционирование будет Руководящий комитет, учрежденный для этой цели, действуя под общим стратегическим надзором со стороны бюро Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО)²⁴ от имени Конференции Сторон и руководствуясь рекомендациями консультативного комитета.

Руководящий комитет будет органом, принимающим решения, который будет обеспечивать управленческий контроль за реализацией ИБМ под общим политическим руководством бюро ВОО²⁵ и в контексте установок, разработанных К-С и на основе решений К-С-ССП. Функции и обязанности комитета будут включать следующее:

- приоритизацию мероприятий на основе решений К-С и К-С-ССП (и в уместных случаях рекомендаций ВОО и ВОНТТК)
- рассмотрение оперативных процедур ИБМ

²⁴ Ожидается решение К-С по этому вопросу (проект решения включен в документ UNEP/CBD/COP/13/2). Проект *modus operandi* Вспомогательного органа по осуществлению был утвержден ВОО на его первом совещании и был представлен для изучения на 13-м совещании К-С (рекомендация 1/9 ВОО).

²⁵ Бюро ВОО будет обсуждать вопросы, связанные с ИБМ, в рамках своих очередных совещаний. Бюро может в соответствующих случаях приглашать на эти совещания председателей Руководящего комитета и Консультативного комитета ИБМ и соответствующих экспертов для оказания поддержки рассмотрению вопросов, связанных с ИБМ.

- пересмотр и утверждение ежегодных планов работы и бюджетов
- установление целевых ориентиров работы и итогов
- разработку руководящих указаний по вариантам привлечения средств
- периодический обзор результатов выполнения миссии и целей ИБМ
- представление отчетности ВОО, К-С и К-С-ССП через соответствующие бюро.

Секретариат КБР будет оказывать содействие работе Комитета, включая необходимое организационное обеспечение и секретариатское обслуживание.

В состав Руководящего комитета входят:

- пять представителей правительств (по одному от каждой региональной группы)
- по одному представителю страны/организации доноров, обеспечивающей финансовую поддержку ИБМ
- представитель секретариата Глобального экологического фонда
- Председатель Вспомогательного органа по осуществлению или назначенный им/ею представитель из состава бюро.

Старший представитель Исполнительного секретаря КБР будут участвовать в работе в силу занимаемой должности и выполнять функции секретаря Комитета.

Члены Руководящего комитета будут отбираться Исполнительным секретарем КБР в консультации с бюро ВОО из числа кандидатур, выдвинутых Сторонами и соответствующими организациями. При отборе кандидатов будут учитываться экспертные знания и опыт назначенных должностных лиц в области технического и научного сотрудничества в рамках Конвенции и протоколов к ней и будет уделяться должное внимание сбалансированному географическому представительству и аспекту гендера. Срок полномочий членов Комитета составляет два года с возможностью продления полномочий на еще один срок. Комитет может в соответствующих случаях также приглашать экспертов для оказания поддержки рассмотрению вопросов, связанных с ИБМ.

Члены выберут из своего состава Председателя, который будет руководить совещаниями и деятельностью Комитета и будет в консультации с секретариатом разрабатывать повестки дня совещаний и поддерживать связь между членами Комитета.

В промежуточный период до учреждения Руководящего комитета его функции будет выполнять Комитет по отбору проектов²⁶, который был создан в середине 2016 года для проведения прозрачной оценки подходящих экспериментальных проектов ИБМ. После учреждения Руководящего комитета Комитет по отбору проектов будет упразднен.

Более подробный круг полномочий и правила процедуры Руководящего комитета будут разработаны отдельно и размещены на веб-сайте ИБМ.

5.2 Консультативный комитет ИБМ

Неофициальный Консультативный комитет будет учрежден для оказания консультативной помощи Руководящему комитету и Исполнительному секретарю по всем аспектам, связанным с осуществлением ИБМ, в контексте общего направления деятельности, намеченного в решениях К-С и К-С-ССП (и в уместных случаях в рекомендациях ВОО и ВОНТТК).

²⁶ В состав Комитета по отбору проектов входят представители представителя Министерства охраны окружающей среды правительства Республики Кореи, представитель Глобального экологического фонда, представитель Консорциума научных партнеров по биоразнообразию и председатели ВОНТТК и Неофициального консультативного комитета по механизму посредничества.

Опираясь на опыт осуществления ИБМ и аналогичных инициатив в других местах, Комитет будет консультировать по вопросам, касающимся:

- наилучших средств осуществления Плана действий по ИБМ
- создания и поддержания стратегических партнерств с поставщиками технической помощи, региональными сетевыми узлами, международными сетями ученых и деятелей в области биоразнообразия и партнерскими механизмами, занимающимися ТНС и развитием потенциала
- подходов к стимулированию согласованности ИБМ с аналогичными инициативами
- повышения освоения поддержки ИБМ во всех регионах
- стратегий повышения действенности мероприятий ИБМ
- возможностей развития новых технических и научных инициатив и партнерств
- обеспечения функционирования служб(ы) помощи
- оценки предлагаемых мероприятий ИБМ.

Секретариат КБР будет оказывать содействие работе Комитета.

В состав Консультативного комитета входят:

- два представителя, назначенные Консорциумом научных партнеров КБР по биоразнообразию (один - от организации развитой страны и один - от организации развивающейся страны)
- Председатель Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям (ВОНТТК)
- Председатель Неофициального консультативного комитета по механизму посредничества
- Председатель Комитета по соблюдению в рамках Картахенского протокола по биобезопасности
- Председатель Комитета по соблюдению в рамках Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения
- представитель коренных народов и местных общин.

Консультативный комитет может в соответствующих случаях также приглашать экспертов для оказания поддержки рассмотрению вопросов по конкретным темам.

Члены выберут из своего состава Председателя, который будет руководить совещаниями и деятельностью Комитета и будет поддерживать связь между членами Комитета.

Более подробный круг полномочий и правила процедуры Консультативного комитета будут разработаны отдельно и размещены на веб-сайте ИБМ.

5.3 Секретариат

Осуществление ИБМ будет координироваться и управляться секретариатом КБР. Секретариат КБР будет:

- осуществлять контроль за выполнением Плана действий по ИБМ и представлять соответствующую отчетность
- управлять бюджетами ИБМ
- выполнять/координировать функции службы помощи

- взаимодействовать со Сторонами, партнерскими организациями и сетями для поощрения их участия в ТНС внутри и среди регионов
- оказывать поддержку процессам руководства и консультирования ИБМ
- руководить информационно-пропагандистской работой ИБМ, включая управление веб-сайтом ИБМ
- выполнение другой работы по поручению Руководящего и Консультативного комитетов.

5.4 Субъекты деятельности и партнеры

Основными бенефициарами ИБМ являются Стороны Конвенции и протоколов к ней. Приоритет в оказании содействия будет отдаваться Сторонам, являющимся развивающимися странами, и в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами среди них, и Сторонам с переходной экономикой. Приоритетными бенефициарами будут также коренные народы и местные общины.

Мероприятия ИБМ будут стимулировать активное участие всех соответствующих субъектов деятельности, включая национальные учреждения государственного сектора, неправительственные организации, научно-исследовательские и академические учреждения и частный сектор.

В таблице 5 приведены различные типы потенциальных партнеров и субъектов деятельности ИБМ (следует отметить некоторое частичное совпадение разных категорий).

Таблица 5. Типы партнеров по ИБМ с примерами учреждений-партнеров

Тип партнера	Потенциальная роль(роли)	Примеры
Потенциальные соискатели поддержки по линии ИБМ	Запрашивают содействие по линии ИБМ, делятся экспертными знаниями, опытом с другими Сторонами	Стороны, коренные народы и местные общины и их соответствующие учреждения в национальном и субнациональном масштабах
Поставщики технической помощи	Обеспечивают экспертные знания и другие виды технической поддержки, оказывают поддержку разработке проектных предложений, оказывают поддержку мерам реагирования на заявки Сторон об оказании помощи	Региональные и международные организации, исследовательские и академические учреждения, партнеры из частного сектора
Узлы службы помощи в различных регионах ²⁷	Оказывают поддержку реализации мероприятий ИБМ в регионах, координируют и поддерживают разработку инициатив ИБМ в регионе, приоритизируют потребности	Региональные отделения ЮНЕП или ПРООН, учреждения, активно занимающиеся вопросами биоразнообразия в регионах

²⁷ Внедрение региональных и субрегиональных узлов службы помощи будет зависеть от наличия финансирования и будет осуществляться в соответствии со строгим и прозрачным процессом отбора. Руководство по внедрению всех без исключения узлов ИБМ будет разработано прозрачным образом по мере реализации ИБМ.

Тип партнера	Потенциальная роль(роли)	Примеры
Смежные инициативы и сети	Координируют деятельность с ИБМ в целях обеспечения взаимодействия и разработки совместных подходов к ТНС, предотвращают дублирование услуг, повышают доступность услуг для Сторон и улучшают итоговые результаты	Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, Форум НСПДСБ, Сеть-БЭУ, Сеть субглобальной оценки, Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
Консультанты ИБМ	Оценивают итоги, обеспечивают отзывы о направлении деятельности, помогают обеспечивать авторитетность и актуальность ИБМ, поддерживают информационно-пропагандистскую деятельность	Организации и сети-партнеры КБР
Доноры ИБМ	Обеспечивают финансирование для реализации инициатив по ТНС и конкретных мероприятий ИБМ (например, региональные совещания)	ГЭФ, учреждения, оказывающие помощь в целях развития, фонды, соответствующие органы Организации Объединенных Наций

6 ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

6.1 Программа действий по реализации ИБМ

ИБМ будет осуществляться поэтапно. Начальный этап реализации ИБМ будет крайне важным для обеспечения ее долгосрочной устойчивости. В таблице 6 приведено резюме мероприятий, которые следует завершить, чтобы можно было приступить к выполнению Плана действий по ИБМ на начальной стадии этапа I. Некоторые из мероприятий, перечисленных в графе Q1, были начаты в 2016 году и будут продолжены в 2017 году. Инструментарий ИБМ будет размещен в сети, и служба помощи сможет начать прием заявок на оказание помощи в 2017 году. Осуществление ИБМ будет продолжаться до 2020 года (и в последующий период, если будет обеспечено дополнительное финансирование) на основе инфраструктуры, внедренной и оттестированной в ходе этапа I.

В течение этапа I (2017-2018 годы) услуги службы помощи ИБМ будут оттестированы и проанализированы, чтобы можно было усовершенствовать критерии, процедуры и подходы в целях облегчения ТНС. Кроме того, на первом этапе группа по ИБМ сможет провести мониторинг объема поступивших заявок на оказание помощи, происхождения и тематики данных заявок и способности группы службы помощи откликаться на них. Служба помощи может быть закрыта на месяц или два в 2017 году, если необходимо будет внести важные изменения в инфраструктуру или в услуги ИБМ. В последующие годы служба помощи будет открыта круглогодично.

Основные мероприятия для этапа I (2017-2018 гг.) будут включать:

- разработку основной веб-инфраструктуры
- учреждение службы помощи и запуск первого этапа услуг службы помощи
 - наём персонала
 - разработку критериев и протоколов оказания содействия

- разработку начальной базы данных о поставщиках технической помощи
- разработку и тестирование подходов к приоритизации помощи
 - мониторинг и оценку начальных заявок на оказание помощи
 - выявление и приоритизацию тем(ы) на 2018 год
- дальнейшее тестирование услуг службы помощи вместе с их периодической оценкой и адаптацией
- коммуникационные и пропагандистские мероприятия
 - разработку описания демонстрационных проектов для иллюстрации успешной практики ТНС в рамках Конвенции
 - формализацию начальной сети партнеров в поддержку мероприятий ИБМ
 - проведение в экспериментальном порядке одного регионального круглого стола для разработки и уточнения подхода к отбору принимающего субъекта, региона, участников и тематики

Мероприятия для этапа II (период после 2017 г.) могут включать:

- учреждение узлов службы помощи в различных регионах
- разработку интерактивных аспектов веб-платформы
- разработку по мере необходимости дополнительных веб-ресурсов
- дальнейшее развитие оперативной совместимости с другими механизмами ТНС и развития потенциала
- масштабирование поддержки привлечения средств для проектов по ТНС (например, обращение к донорам).

Таблица 6. Программа действий по учреждению ИБМ

Мероприятия				
	2017			
	Q1	Q2	Q3	Q4
Разработка веб-платформы				
Дальнейшая разработка ресурсов на веб-сайте ИБМ				
Разработка и создание веб-платформы на основе веб-стратегии				
Учреждение службы помощи				
Определение элементов службы помощи (местонахождение, управляющий субъект, круг полномочий и рабочие протоколы)				
Учреждение служб(ы) помощи				
Определение элементов узлов региональной или субрегиональной службы помощи (местонахождение, управляющий субъект, круг полномочий и рабочие протоколы)				
Осуществление информационно-пропагандистской стратегии для углубления понимания ценности и важности ТНС				
Разработка коммуникационной стратегии для охвата всех Сторон и партнеров КБР				
Разработка веб-стратегии в согласовании с коммуникационной стратегией				
Установление сотрудничества и согласованности с потенциальными учреждениями-партнерами				
Формализация начальной сети партнеров, которая будет поддерживать мероприятия ИБМ				
Изучение возможностей привлечения партнеров на региональном уровне к стимулированию и облегчению доступа к ТНС				
Проведение коммуникационно-пропагандистской работы среди Сторон и партнеров с целью рекламирования ИБМ и стимулирования ТНС				
Организация региональных и тематических совещаний для стимулирования нового сотрудничества				

Мероприятия				
	2017			
	Q1	Q2	Q3	Q4
Разработка процесса выявления возможностей и организация регионального совещания в экспериментальном порядке				
Разработка программы начальных грантов				
Разработка критериев и цели предоставления начальных грантов				
Разработка процесса оценки и отбора для целей предоставления начальных грантов				
Предоставление начальных грантов для проектов, отвечающих требованиям				
Оказание технической помощи Сторонам посредством службы помощи в четком формулировании потребностей и заявок на ТНС				
Разработка и тестирование проектов формы запроса о помощи и процесса предоставления помощи				
Доработка и окончательное оформление формы и процесса				
Окончательная доработка критериев приемлемости и приоритизации заявок на оказание помощи				
Запуск первого этапа услуг службы помощи				
Оказание Сторонам услуг по подбору партнеров через службы помощи				
Разработка процесса выявления партнеров по ТНС в целях оказания технического содействия				
Разработка критериев приемлемости партнеров для совместной разработки предложений				
Разработка, тестирование и окончательное оформление процесса разработки предложений				
Запуск первого этапа подбора партнеров				
Оценка результативности ИБМ				
Окончательное оформление начальных индикаторов и целевых ориентиров работы, касающихся воздействия				
Разработка процесса оценки (расписание, практические результаты, участие)				
Получение отзывов о мероприятиях и приоритетах ИБМ на основе результатов первого этапа				
Пересмотр индикаторов и целевых ориентиров работы, касающихся воздействия				
Руководящие органы				
Разработка процесса руководства ИБМ и круга полномочий для него				
Разработка круга полномочий для консультативного процесса				
Выявление потенциальных членов процессов руководства и консультирования				
Организация консультативного процесса				
Персонал ИБМ				
Наем сотрудника по программе ИБМ				
Наем вспомогательного персонала в секретариате КБР				
Наем персонала службы помощи				
Бюджет				
Предложение бюджета на 2017-2020 гг.				
Получение отзывов о бюджете, выявление недостатков и необходимости привлечения средств				
Окончательное оформление бюджета и разработка стратегии привлечения средств				
Финансовая устойчивость				
Выявление целей привлечения средств и подходов к нему				
Выявление потенциальных доноров и контактирование с ними				
Проведение регулярных дискуссий по вопросам стратегий обеспечения финансовой устойчивости				

6.2 Финансовая устойчивость

Республика Корея предоставила начальное финансирование в поддержку разработки ИБМ. Это финансирование покрывает главным образом заработную плату персонала ИБМ, который будет администрировать и координировать услуги службы помощи, а также стоимость некоторых, но не всех, мероприятий и услуг ИБМ. Для гарантирования долгосрочной устойчивости ИБМ необходимо будет мобилизовать дополнительные финансовые ресурсы из различных источников, включая добровольные взносы других Сторон и партнеров²⁸. В будущем К-С, возможно, потребуется изучить вопрос о включении бюджета ИБМ в регулярный бюджет Конвенции.

Привлечение средств крайне важно и в краткосрочном плане, чтобы можно было масштабировать мероприятия ИБМ и значительно наращивать присутствие ИБМ в различных регионах посредством учреждения на их территории узлов ИБМ. Стороны, организации-партнеры и фонды могут содействовать функционированию ИБМ посредством целого ряда механизмов, включая, кроме всего прочего, прямое финансирование через секретариат, прикомандирование экспертов в поддержку службы помощи и ее региональных узлов, соглашения о двустороннем партнерстве, организацию у себя совещаний и предоставление стипендий и средств для покрытия путевых расходов. В течение первых четырех лет будет разработана стратегия привлечения средств для обеспечения устойчивости ИБМ в будущем.

6.3 Мониторинг и оценка

Для измерения прогресса и представления регулярной отчетности о результативности и итогах ИБМ будет разработана структура мониторинга и оценки, использующая индикаторы и контрольные показатели, которые будут разработаны в ходе первого этапа ИБМ²⁹. Целью оценки является по существу улучшение результативности с течением времени и гарантирование того, что ИБМ удовлетворяет и продолжает удовлетворять потребности Сторон. Мониторинг и оценка будут проводиться главным образом на основе завершенных мероприятий, а также других ключевых индикаторов результативности.

Будет также разработан простой механизм для облегчения удобной и своевременной обратной связи со Сторонами с целью получения их отзывов о мероприятиях ИБМ. Особенно важно будет обращаться за отзывами в течение первых двух лет, чтобы с их учетом проводить оценки актуальности и эффективности мероприятий и услуг ИБМ и проектов ТНС, реализуемых при содействии ИБМ. Оценка поможет также определить, в какой степени мероприятия ИБМ удовлетворяют эволюционирующие потребности Сторон и соответствуют решениям Сторон Конвенции и протоколов к ней. Мониторинг подаваемых Сторонами заявок дополнительно позволит ИБМ пересматривать свои приоритетные мероприятия с учетом заявленных потребностей. Ежегодно будут проводиться ревизии на основе отзывов и индикаторов результативности в поддержку адаптивного подхода к руководству программой, реагирующего на потребности Стороны. Процесс оценки ИБМ не должен быть чрезмерно затратным по времени, и это будет принято во внимание при планировании оценочного процесса.

Кроме того, будет рассмотрено, в какой степени ИБМ достигает намеченных результатов (см. раздел 2.3). Такая оценка может быть по своей сути достаточно субъективной ввиду наличия многочисленных факторов влияния. Вопрос можно, однако, решить путем проведения обследования на начальных стадиях реализации для установления исходных параметров и

²⁸ По мнению участников консультаций, для реализации всех предлагаемых мероприятий ИБМ в масштабе регионов потребуется ежегодный бюджет в 5 млн долл. США.

²⁹ Индикаторы и контрольные показатели ИБМ будут разработаны в 2017 году. После их утверждения Руководящим комитетом они будут размещены на веб-сайте ИБМ.

проведения затем контрольного обследования через три года. Этот момент будет учтен на начальном этапе реализации ИБМ.

Вся полнота ответственности за проведение оценки результативности ИБМ будет возложена на Руководящий комитет ИБМ. В процессе управления будет изучена эффективность оперативной структуры и также эффективность оказываемой поддержки.

Как было указано выше, Руководящий комитет ИБМ, проводя обзор индикаторов и контрольных показателей, используемых для оценки результативности ИБМ, будет также в соответствующих случаях пользоваться рекомендациями Консультативного комитета. Ожидается, что после первого года реализации контрольные показатели и индикаторы необходимо будет, возможно, откалибровать заново по причинам, перечисленным выше. Углубленные оценки результативности ИБМ будут проводиться каждые четыре года в целях обновления плана действий, причем первая такая оценка будет проведена в 2020 году для демонстрации достигнутого уровня реализации поставленных целей и определения будущего инициативы на период после 2020 года.
